

za rok  
2019

## Výročná správa o činnosti



Domov sv. Dominika

082 53 Petrovany 115

Tel.: 051/7797611

[www.domovsvdominika.sk](http://www.domovsvdominika.sk)

[domov@domovsvdominika.sk](mailto:domov@domovsvdominika.sk)

## 1. ÚVOD

Vážené dámy a páni, vážení priatelia.

Vo výročnej správe Vám chceme predložiť náhľad na dianie, život a prácu Domova svätého Dominika v Petrovanoch počas roka 2019.

Podľa údajov a aj obrazovej dokumentácie môžete aspoň trochu nakuknúť do atmosféry nášho zariadenia a zhodnotiť, ako sa nám darilo naplňovať cieľ, ktorým je komplexná starostlivosť o chorých a starých ľudí v ich domácom prostredí a v našom domove. Táto starostlivosť v sebe zahŕňa starostlivosť o dušu, ducha i telo. Chceme efektívne pomáhať naším prijímateľom sociálnych služieb a v zariadení vytvárať pocit domova.

Dovoľte mi, aby som sa na úvod poďakovala všetkým, ktorí nám pomáhajú a podporujú nás v snahe postarať sa o tých, ktorí našu pomoc potrebujú. Ďakujem zriaďovateľovi zariadenia - Kongregácii sestier dominikánok blahoslavennej Imeldy, ďalej Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Úradu Prešovského samosprávneho kraja, pánovi županovi, obci Petrovany, obci Kendice, obci Šarišské Michaľany, mestu Prešov, mestu Košice, Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Prešove, ako aj ďalším organizáciám, inštitúciám, sponzorom, darcom a dobrovoľníkom, ktorí nám pomáhajú vytvárať podmienky pre našu náročnú a významnú prácu.

Veľká vďaka patrí predovšetkým všetkým zamestnancom Domova sv. Dominika, ktorí sú v prvej línii a ktorí najviac prispievajú k napĺňaniu cieľa nášho zariadenia, k starostlivosti o našich drahých prijímateľov sociálnych služieb, o vytváranie príjemnej atmosféry a atmosféry domova.

Úprimne ďakujem príbuzným klientov za ich dôveru, ochotu pomôcť a akúkoľvek podporu.

Želám nám všetkým veľa tvorivosti, síl a nadšenia pri napĺňaní plánov a konkrétnych krokov k dosiahnutiu cieľa, k tomu,

- aby bol Domov sv. Dominika druhým domovom pre všetkých, ktorí v ňom žijú,
- aby bol Domov sv. Dominika inštitúciou, ktorá pomáha chorým a starým ľuďom čo najdlhšie zostať v ich prirodzenom prostredí (doma),
- aby bol Domov sv. Dominika miestom úcty k životu a dôstojnosti človeka,
- aby bol Domov sv. Dominika miestom, kde sa učíme, ako dať zmysel chorobe a utrpeniu v perspektíve Kristovho Veľkonočného tajomstva.

Nech túto našu snahu a prácu žehná Pán.

*Mgr. Zuzana Vozárová - sr. M. Edita  
riaditeľka Domova sv. Dominika*

## IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

|                                   |                                                                                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Názov:</b>                     | Domov sv. Dominika                                                                              |
| <b>Dátum zriadenia:</b>           | 1. december 2008                                                                                |
| <b>Sídlo:</b>                     | Petrovany 115, 080 53 Petrovany                                                                 |
| <b>IČO:</b>                       | 42085853                                                                                        |
| <b>DIČ:</b>                       | 2022739257                                                                                      |
| <b>Zriaďovateľ:</b>               | Kongregácia sestier dominikánok bl. Imeldy, Parková 27, Bratislava                              |
| <b>Riaditeľka:</b>                | Mgr. Zuzana Vozárová – sr. M. Edita OP                                                          |
| <b>Registrovaná kapacita ŠpZ:</b> | 15 poberateľov sociálnych služieb                                                               |
| <b>Registrovaná kapacita ZpS:</b> | 13 poberateľov sociálnych služieb                                                               |
| <b>Registrované služby:</b>       | Špecializované zariadenie (ŠpZ)<br>Zariadenie pre seniorov (ZpS),<br>Opatrovateľská služba (OS) |
| <b>Právna forma:</b>              | cirkevná organizácia                                                                            |
| <b>Číslo telefónu:</b>            | 051/7797611, 0910 842 405                                                                       |
| <b>e-mail:</b>                    | domov@domovsvdominika.sk                                                                        |
| <b>bankové spojenie:</b>          | Tatrabanka                                                                                      |
| <b>číslo účtu:</b>                | 2620088700/1100                                                                                 |
| <b>IBAN:</b>                      | SK08 1100 0000 0026 2008 8700                                                                   |

Domov sv. Dominika (pred tým Domov sociálnych služieb a domov dôchodcov sv. Dominika) bol zriadený 1. 12. 2008 Kongregáciou sestier dominikánok blahoslavenej Imeldy ako cirkevné sociálne zariadenie, hospodáriace z príspevkov. Sociálne služby v zariadení sa poskytujú od 29. 12. 2008 na základe zapísania do registra poskytovateľov sociálnych služieb. Kongregácia sestier dominikánok bl. Imeldy, inšpirovaná súcitom sv. Dominika Guzmanu, chcela zriadením Domova sociálnych služieb a domova dôchodcov napomôcť ku komplexnej starostlivosti o chorých a starých ľudí, ktorá v sebe zahŕňa starostlivosť o dušu, ducha a telo. Tiež chcela a stále chce prispieť k prehĺbeniu úcty k životu a dôstojnosti človeka v každom veku a každom stave. Domov sv. Dominika poskytuje združené sociálne služby v zariadení pre seniorov, v špecializovanom zariadení a podomovú opatrovateľskú službu v zmysle zákona 448/2008 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov.

## 2. PREDMET ČINNOSTI VYKONÁVANÝCH V KALENDÁRNOM ROKU 2019 V DOMOVE SV. DOMINIKA

Predmetom činnosti je poskytovanie sociálnych služieb na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku. Domov sv. Dominika poskytuje odborné činnosti (pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, sociálnu rehabilitáciu, sociálne poradenstvo a pod.), obslužné činnosti (ubytovanie, upratovanie, stravovanie, pranie, žehlenie) a ďalšie činnosti v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z o sociálnych službách v znení neskorších predpisov zamestnancami s požadovanou kvalifikáciou.

Domov sv. Dominika v **zariadení pre seniorov** poskytuje sociálnu službu podľa § 35 zákona č. 448/2008 Z.z v znení neskorších predpisov

- fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV podľa prílohy č.3, alebo
- fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov.

Domov sv. Dominika v **špecializovanom zariadení** poskytuje od 1. januára 2015 sociálnu službu podľa § 39 zákona č. 448/2008 Z.z fyzickej osobe, ktorá bola odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č.3 a má zdravotné postihnutie, ktorým je Alzheimerova choroba alebo demencia rôzneho typu etiológie.

Domov sv. Dominika od 1. októbra 2014 zabezpečuje poskytovanie **opatrovateľskej služby** v prirodzenom prostredí osôb odkázaných na túto službu. Podľa § 41 zákona č. 448/2008 Z.z v znení neskorších predpisov je táto služba poskytovaná fyzickej osobe, ktorá

- je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej II podľa prílohy č.3, a
- je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných aktivitách.

Kapacita celého zariadenia je 28 miest – pobytová forma a v domácom prostredí sme poskytovali službu v priemere 10 osobám.

### PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY POSKYTOVANIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Budova zariadenia je situovaná v centre obce Petrovany v pokojnom prostredí, v areáli plnom zelene. Budova je 3-podlažná. Na 1. PP sa nachádza kaplnka, spoločenská miestnosť s dvomi WC a obslužná časť zariadenia (sklady, práčovňa, údržbárska miestnosť,...). Na 1. NP je vstupná hala,

ošetrovňa, vŕdajňa stravy, jedáleň, priestor pre sociálnu pracovníčku, izby rehoľných sestier (z toho sú 2 klientky) a 4 izby klientov ZPS. Na 2.NP je chodba s televízorom, recepcia opatrovateľiek, kancelárie vedenia zariadenia a izby klientov ZpS a ŠpZ.

Izby sú prevažne jedno posteľové (14) a 4 izby sú dvojposteľové a dve izby sú trojposteľové. Každá izba má predsieň, hygienické a sociálne zariadenie vybavené sprchovacím kútom s madlom, umývadlom a toaletou. Všetky kúpeľne a WC sú už bezbariérové.

V roku 2019 sme komplexne revitalizovali najväčšiu bunku s dvomi izbami, kde býva 5 osôb a medzi izbami kúpeľňu. Do kúpeľne bola zakúpená výškovo – nastaviteľná vaňa Classic line a sprchovacia stolička Calypso classic. V tejto kúpeľni sa kúpu raz týždenne všetci prijímatelia soc. služby. Revitalizácia bunky a jej vybavenie boli zabezpečené s finančnou pomocou PSK a Kongregácie sestier dominikánok bl. Imeldy.

V letných mesiacoch sme začali s odvodnením východnej strany a časti južnej strany budovy. Pri týchto prácach bola opravená prístupová cesta a chodník.

Na dvore sme pokračovali v chove drobných domácich zvierat a výsadbou rôznych druhov kvetov, ozdobných a ovocných stromov, tiež zeleniny a liečivých rastlín, ktoré sme potom spolu spracovávali.

Opatrovateľskú službu sme poskytovali poberateľom v ich domácom prostredí. Od 1. marca 2019 sme opatrovateľskú službu realizovali cez NFP z IA MPSVaR SR.

## ŠTRUKTÚRA PODĽA POHLAVIA A PRIEMERNÝ VEK KLIENTOV K 31. 12. 2019

| Klienti | ŠpZ | ZpS | OS | Spolu | Priemerný vek |
|---------|-----|-----|----|-------|---------------|
| Ženy    | 12  | 11  | 8  | 31    | 86            |
| Muži    | 3   | 2   | 3  | 8     | 68            |
| Spolu   | 15  | 13  | 11 | 39    | 82,5          |

Počet prijímateľov pobytovej sociálnej služby k 31. decembru 2019 bol 28, z toho pätnásť prijímateľov bolo umiestnených v špecializovanom zariadení a trinásť v zariadení pre seniorov. Terénna opatrovateľská služba bola k 31. 12. 2019 poskytovaná 8 ženám a 3 mužom v ich domácnosti.

Plynulé poskytovanie sociálnej služby v roku 2019 zabezpečoval personál v nasledujúcom zložení: riaditeľ, ekonomický pracovník, sociálny pracovník, pracovný terapeut, hlavná sestra, 9,5 opatrovateľiek v zariadení a 9 opatrovateľiek v teréne na plný úväzok a jedna na polovičný úväzok, 2 pracovníčky vŕdaja stravy, správca budovy, zmluvný lekár zariadenia a ďalší pracovníci pracujúci na

dohodu. Prepočítaný počet zamestnancov bol 29,7. V mnohých prácach vypomáhal aj dobrovoľník na aktívnych prácach, ktorý je prijatý cez Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Prešove.

## **SOCIÁLNY ÚSEK**

V súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 o sociálnych službách a jeho novelami, sa v Domove sv. Dominika v Petrovanoch poskytujú sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu, alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku a to poskytovaním sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek.

Sociálne služby v tomto zariadení - zariadenie pre seniorov a špecializované zariadenie - boli poskytované ako celoročné pobytové sociálne služby. Podľa §35 a §39 zákona o sociálnych službách sa tu vykonávali odborné, obslužné a ďalšie činnosti.

Domov sv. Dominika poskytoval aj terénnu formu sociálnej služby - opatrovateľskú službu. V spolupráci s Implementačnou agentúrou MPSVaR SR sme mali od 1. maca 2019 zamestnaných deväť opatrovateľiek na plný úväzok a jednu opatrovateľku na polovičný úväzok a poskytovali sme opatrovateľskú službu v jedenástich domácnostiach v obci Petrovany, Kendice, Drienovská nová Ves, Šarišské Michaľany a v meste Prešov. Prvé dva mesiace sme opatrovateľskú službu zabezpečili vďaka podpore PSK a 2% z Kongregácie sestier dominikánok bl. Imeldy.

### **Odborné činnosti**

- Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby zabezpečoval úsek opatrovateľiek, ktorých prácu koordinuje hlavná sestra.
- Sociálne poradenstvo bolo poskytované individuálne, podľa potrieb jednotlivých prijímateľov sociálnej služby a širokej verejnosti.
- Sociálna terapia sa realizovala v priestoroch domu ale aj vonku v teréne, no hlavne v areáli zariadenia.

### **Obslužné činnosti**

- Ubytovanie prijímateľov sociálnej služby bolo zabezpečené v 14 jednoposteľových, v 4 dvojposteľových a v 2 trojposteľových izbách, ktoré sú situované v bunkách. Hygienické príslušenstvo a WC má každá obytná bunka samostatné.
- Stravovanie zahŕňalo racionálnu a diabetickú diétu. Raňajky, desiata a olovrant sa pripravovali priamo v zariadení sociálnych služieb, obed a večera sa dovážali.

- Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva zabezpečovala upratovačka a opatrovateľský úsek v priestoroch zariadenia.

### Ďalšie činnosti

- Osobné vybavenie bolo poskytnuté v prípade potreby, ak si ho prijímateľ nemohol zabezpečiť sám. Tiež sme zabezpečovali odvoz do nemocnice, na vyšetrenia, doprovod slabo vidiacich, pomoc pri úradnom vybavovaní a pod.
- Boli utvárané podmienky na úschovu cenných vecí v trezore (peniaze, dokumenty).
- Zabezpečovala sa záujmová činnosť podľa prání prijímateľov sociálnej služby (ručné práce, kognitívne hry, prechádzky s doprovodom a pod.)
- Rehabilitácie a masáže poberateľov sociálnych služieb poskytoval Mgr. Cyril Grus a neskôr p. Mgr. Pavol Kováč.
- Kadernícke služby a pedikúru zabezpečovali zmluvní partneri.

### Sociálna terapia

Poskytovanie sociálnych služieb sa aj v roku 2019 riadilo individuálnym rozvojovým plánom jednotlivých prijímateľov, ktorý vypracovala sociálna pracovníčka. Okrem sociálnej pracovníčky pracovali na sociálnom úseku dve pracovné terapeutky a od mája jedna pracovná terapeutka, pretože sme posilnili opatrovateľský úsek. Teda na sociálnom úseku pracovali dve osoby a pomáhali aj opatrovateľky a dobrovoľníci.

Hlavným cieľom sociálnej terapie bola aktivizácia a udržiavanie motorických, psychických a sociálnych schopností a zručností ako prevencia osamelosti a izolácie prijímateľov sociálnej služby. K napĺňaniu uvedeného cieľa slúžili rôzne činnosti zamerané na udržanie sociálnych schopností, podporu samostatnosti a sebestačnosti, na skvalitnenie úrovne pamäte a myslenia, na rozvoj jemnej a hrubej motoriky.

Pri sociálnej terapii využívame skupinové a individuálne formy práce. Každú z nich uplatňujeme podľa povahy problému, úlohy, druhu aktivity alebo potrieb klienta. Niektorí profitujú zo spoločných programov, s inými je treba pracovať a komunikovať jednotlivo. Citlivá kombinácia individuálneho a skupinového pôsobenia zvyšuje efektivitu práce s klientom. Opierame sa o osvedčené metódy sociálnej práce (pozorovanie, príklady, tréningy, povzbudzovanie, rozhovory, učenie a pod.). Využívame pozitívne motivačné prostriedky. Medzi obľúbené terapie patrili ergoterapia, muzikoterapia a art terapia. Práca v záhrade, zbieranie liečivých bylín, zeleniny a ovocia, ich ďalšie spracovávanie, pečenie dobrého koláča a vianočného pečiva boli hlavnou náplňou

ergoterapie. Tiež maľovanie obrazov, ikon a batikovanie tašiek a tričiek, výroba veľkonočných a vianočných pozdravov, ktoré napĺňali radosťou našich pobratel'ov soc . služieb.

Pravidelnou a veľmi obľúbenou aktivitou bola aj v roku 2019 biblioterapia, ktorá sa realizovala formou čítania textov Biblie spojená s rozhovorom a výkladom prečítaného textu. Celý rok 2019 bol vyčlenený poldeň v týždni, kedy pod vedením rehoľnej sestry prebiehalo stretnutie Lectio divina s katechézou.

Pokračovali sme tiež v nacvičovaní rôznych scénok na besiedky, čím si klienti vytvárali pozitívny vzťah k hudbe a pohybu.

K pasívnej voľno časovej aktivite patrí sledovanie televíznych programov. Ide hlavne o sledovanie náboženských programov (sv. omší) a pravidelné sledovanie televíznych novín.

Obyvatelia nášho domova sú tiež účastní pravidelných pohybových činností medzi ktoré patrí ranná rozcvička, hra kolkov, prechádzky, cvičenia chôdze, správneho dýchania, cvičenia s loptou, relaxačné cvičenia a pod. Každý štvrtok viedol ranné rozcvičky fyzioterapeut, ktorý sa potom obyvateľom venoval aj individuálne.

Pri poskytovaní sociálnej služby pracovníci Domova sv. Dominika prihliadajú na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby, aktivizujú ho podľa jeho schopností a možností, poskytujú sociálnu službu na odbornej úrovni a úzko spolupracujú s rodinou prijímateľa, s obcou aj s komunitou sestier dominikánok.

Jedným zo základných cieľov Domova sv. Dominika je vytváranie a upevňovanie rodinného prostredia v zariadení, a to hlavne spoločnými posedeniami pri káve a čaji, rozhovormi, spoločným slávením životných jubileí klientov a spievaním ľudových a náboženských piesní. Každá z opatrovateliek má určených klientov, s ktorými na základe individuálneho plánu rozvíja individuálne schopnosti zvereného obyvateľa. Obyvatelia domova sú na základe vypracovaného plánu účastní na bežnom chode zariadenia pri činnostiach ako sú pomoc pri údržbe okolia zariadenia, upratovanie izieb, vynášanie a odpratávanie zberných nádob na smeti, polievanie kvetov, pomoc v kuchyni.

Klienti sa majú možnosť aktívne podieľať na tvorbe jedálneho lístka a to svojimi postrehmi a vyjadrením, čo im na strave v zariadení vyhovuje, resp. nevyhovuje. V neposlednom rade prispieva k upevneniu rodinného prostredia aktívna pomoc medzi obyvateľmi, kedy fyzicky zdatnejší klienti pomáhajú slabším pri stravovaní (kŕmenie), sprevádzaní pri vychádzkach, doprovoďte do jedálne, príp. kaplnky.

V roku 2019 sme pokračovali v intenzívnej spolupráci s Gymnáziom svätého Tomáša Akvinského, Zbrojničná 3, 040 01 Košice na sociálnom projekte, kedy nás v jeden deň v týždni navštevovali štyria študenti druhého alebo tretieho ročníka. Cieľom projektu je zblíženie sa

vzdialených generácií a podpora úcty k životu v každom veku a stave. Projekt je zatiaľ pozitívne hodnotený tak obyvateľmi, zamestnancami domova a aj študentmi školy.

Aj v tomto roku boli klienti účastní viacerých **spoločenských a kultúrnych aktivít**. Ponúkame prehľad niektorých podujatí:

- 1. január – privítanie nového roku
- 6. január - domov posvätil trojkráľovou vodou duchovný otec Jozef Repko
- 27.február – fašiangová zábava
- 5. marec – divadelné predstavenie – divadlo PORTÁL
- 19.-22. apríl – spoločné slávenie Veľkej Noci
- 15. máj – vystúpenie detí z Cirkevnej materskej školy bl. Imeldy
- 26. júna – vystúpenie detí z Cirkevnej základnej umeleckej školy
- 8. august- slávnosť sv. Dominika
- 13. september – púť do Levoče
- 15. október – divadelné predstavenie Rozprávkový hrniec – divadlo Portál
- 24.október – návšteva divadla JZ v Prešove – krídla túžby
- 28. október – vystúpenie detí z Cirkevnej základnej školy sv. Michala Archanjela Kendice
- 29. október - vystúpenie detí z Cirkevnej materskej školy bl. Imeldy
- 30. október – stretnutie s misionárkou Veronikou – misie v Keni
- 5. november – nakladanie kapusty so študentmi z GTA
- 7. november - vystúpenie detí z materskej školy Petrovany
- 9. november – sv. omša za zosnulých obyvateľov DsvD
- 5. december – oslava sviatku sv. Mikuláša spolu so študentmi GTA
- 8. december – oslava 100 rokov p. Šotkovej (rodina, komunita a o. arcibiskup A. Tkáč)
- 9. december – oslava 100 rokov p. Šotkovej – DsvD
- 10. december – oslava 100 rokov p. Šotkovej – zástupcovia mestskej časti Košice – staré mesto
- 10. december – vystúpenie študentov GTA ľudom
- 18. december – vystúpenie žiakov z Cirkevnej základnej umeleckej školy Petrovany
- 19. december – vianočné posedenie obyvateľov a zamestnancov DsvD
- 24. december – sv. omša a štedrovečerná večera
- 25. december – prijatie koledníkov – Dobrá novina
- 31. december – poďakovanie za rok 2019 a silvestrovská zábava

Fotodokumentáciu z niektorých podujatí si môžete pozrieť na [www.domovsvdominika.sk](http://www.domovsvdominika.sk).

Dôležité miesto v Domove sv. Dominika zohráva duchovný život. V domácej kaplnke sa obyvatelia zariadenia zúčastňujú na pravidelných modlitbách sv. ruženca. V priestoroch domova je slávená sv. omša pravidelne dva krát v týždni a v nedeľu. V prípade záujmu a podľa možností sa

vysluhujú aj ďalšie sviatosti a konajú sa pobožnosti - individuálne aj spoločné. Klienti majú tiež možnosť zúčastňovať sa na sv. omšiach vo farskom kostole. Zariadenie je ekumenicky otvorené.

## OPATROVATEĽSKÝ ÚSEK

Činnosti opatrovateľského úseku v Domove sv. Dominika sú poskytované v zmysle zákona o sociálnych službách.

Úkony pri celkovej opatrovateľskej starostlivosti o klientov zabezpečovaných opatrovateľkami koordinuje vrchná sestra Mgr. Ondrejová Beáta.

V roku 2019 sa v Domove sv. Dominika vykonávala pomoc a dohľad pri nasledujúcich činnostiach s ohľadom na individuálny prístup k potrebám klientov:

1. celková a osobná hygiena,
2. stravovanie, pitný režim a vyprázdňovanie,
3. údržba a hygiena osobnej a posteľnej bielizne,
4. komunikácia, sprevádzanie a osobný dohľad,
5. dodržiavanie liečebného režimu, rehabilitácia,
6. monitoring celkového telesného a duševného stavu,
7. rozvoj spoločenských a voľno časových aktivít,
8. aktivizácia, udržiavanie sebestačnosti, osobná bezpečnosť,
9. spolupodieľanie na vytváraní individuálnych plánov.

Pre skvalitnenie sociálnej služby, naše zariadenie spolupracuje s MUDr. Ryníkovou Melániou, ktorá obyvateľom domova poskytuje primárnu lekársku starostlivosť priamo v zariadení. Taktiež raz mesačne do domova prichádza MUDr. Hvizdoš Miron – psychiater.

K činnostiam realizovaným vrchnou sestrou patrí pravidelný monitoring celkového zdravotného stavu klientov, konzultácie s ošetrojúcimi lekármi, následné plánovanie, realizácia a hodnotenie vybraných ošetrovateľských a opatrovateľských intervencií. Vrchná sestra zabezpečuje klientom ordinované lieky, ich dávkovanie a podávanie. Taktiež zaobstaráva klientom kompenzačné pomôcky a prostriedky pre činnosť opatrovateľského úseku (prostriedky osobnej ochrany zamestnancov, dezinfekčné prostriedky a podobne). V neposlednom rade komunikuje s príbuznými, zabezpečuje dopravu a sprevádzanie klientov na pravidelné kontroly v zdravotníckych zariadeniach. V spolupráci s pracovníčkami sociálneho úseku a opatrovateľkami sa spolupodieľa na vytváraní individuálnych plánov pre klientov.

Aj v roku 2019 boli realizované pravidelné pracovné stretnutia, zamerané na odborné dozvedľovanie zamestnancov pri práci s klientmi. Počas porád sme mali aj stretnutia so supervízorom nášho zariadenia. Okrem nich sme sa zúčastnili týchto vzdelávacích podujatí:

- 21. a 22. 2. 2019 Psychiatrické a psychologické minimum – Ondrejová
- 28. 2. 2019 Účtovná závierka a daňové priznanie k dani z príjmov v MNO za rok 2018 – Caunerová
- 4. 4. 2019 Odborná konferencia APSSV SR – Zavádzame štandardy kvality do praxe – Ondrejová, Vozárová
- 4. – 7. 4. 2019 Sprevádzanie zomierajúcich – Olejníková M., Mišková
- 13. – 14. 5. 2019 Opatrovateľská starostlivosť v poslednej fáze života – Štofková, Fialková, Vozárová
- 26. 9. 2019 Psychobiografický model prof. E. Böhma – aktivizačný model starostlivosti o seniorov – Ondrejová, Pončáková
- 10. - 11. 10. 2019 Demencia a aktivozácia seniorov so zameraním na opatrovateľstvo – Olejníková L., Oršuláková M.
- 
- 16. – 17. 10. 2019 Ako a s kým za čo zvyšovať kvalitu sociálnych služieb – Ondrejová, Vozárová
- 21. 11. 2019 Novela zákona o sociálnych službách - Vozárová

### 3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH:

V súlade s § 4 ods.2 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení Domov sv. Dominika účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná závierka pozostáva z 3 etáp:

1. prípravné práce- zaúčtovanie všetkých účtovných prípadov za celý rok do účtovníctva, vykonanie inventarizácií, zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií.
2. uzatvorenie účtovných kníh
3. zostavenie účtovných výkazov

Účtovná závierka predstavuje sústavu výstupných informácií z účtovníctva Domova sv. Dominika.

| SÚVAHA STRANA AKTÍV            | Rok 2019         |
|--------------------------------|------------------|
| <i>Neobežný majetok spolu</i>  | <b>36 828,22</b> |
| <i>Obežný majetok spolu</i>    | <b>25 512,57</b> |
| Zásoby                         | <b>0</b>         |
| Dlhodobé pohľadávky            | <b>0</b>         |
| Krátkodobé pohľadávky          | <b>1 355,89</b>  |
| Finančné účty                  | <b>24 156,88</b> |
| <i>Časové rozlíšenie spolu</i> | <b>0</b>         |
| <b>AKTÍVA CELKOM</b>           | <b>62 340,79</b> |

| SÚVAHA STRANA PASÍV                                 | Rok 2019         |
|-----------------------------------------------------|------------------|
| <i>Vlastné zdroje krytia majetku spolu</i>          | <b>-2 182,51</b> |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | <b>356,06</b>    |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie            | <b>-2 538,57</b> |
| <i>Cudzie zdroje</i>                                | <b>28 146,56</b> |
| Rezervy                                             | <b>0</b>         |
| Dlhodobé záväzky                                    | <b>2 087,54</b>  |
| Krátkodobé záväzky                                  | <b>26 059,02</b> |
| Bankové výpomoci a pôžičky                          | <b>0</b>         |
| <i>Časové rozlíšenie spolu</i>                      | <b>36 376,74</b> |
| <b>PASÍVA CELKOM</b>                                | <b>62 340,79</b> |

| <b>VÝKAZ ZISKOV A STRÁT</b>                      | <b>Rok 2019</b>   |
|--------------------------------------------------|-------------------|
| Spotreba materiálu                               | <b>23 838,66</b>  |
| Spotreba energií                                 | <b>10 532,32</b>  |
| Opravy a udržiavanie                             | <b>5 525,86</b>   |
| Cestovné                                         | <b>132,45</b>     |
| Ostatné služby                                   | <b>54 496,22</b>  |
| Mzdové náklady                                   | <b>265 305,10</b> |
| Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie | <b>90 701,85</b>  |
| Ostatné sociálne poistenie                       | <b>1 660,00</b>   |
| Zákonné sociálne náklady                         | <b>17 591,27</b>  |
| Ostatné dane a poplatky                          | <b>652,03</b>     |
| Iné ostatné náklady                              | <b>333,46</b>     |
| Odpisy DNM a DHM                                 | <b>4 962,00</b>   |
| <b>ÚČTOVNÁ TRIEDA 5 SPOLU</b>                    | <b>475 731,22</b> |

|                                            |                   |
|--------------------------------------------|-------------------|
| Tržby z predaja služieb                    | <b>102 088,52</b> |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb        | <b>59 371,16</b>  |
| Dotácie                                    | <b>311 732,97</b> |
| <b>ÚČTOVNÁ TRIEDA 6 SPOLU</b>              | <b>473 192,65</b> |
| <b>VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PRED ZDANENÍM</b> | <b>-2 538,57</b>  |
| <b>VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PO ZDANENÍ</b>    | <b>-2538,57</b>   |

#### 4. VÝROK AUDITORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky účtovnej jednotky Domov sv. Dominika („Účtovná jednotka“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Účtovnej jednotky k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

## 5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍMOCH A VÝDAVKOCH

### Počet poberateľov sociálnych služieb k 31.12.2019

- Celkový počet 28 poberateľov sociálnych služieb – pobytová forma  
11 osôb opatrovaných v domácnosti
- Prepočítaný počet klientov 15 ŠPZ  
13 ZPS  
11 OS

### Počet zamestnancov v roku 2019

- Prepočítaný počet 29,7 zamestnancov

#### Náklady v roku 2019 – ŠpZ, ZPS

- Mzdové náklady 213 613,25 EUR
- Zákonné sociálne náklady 72 586,18 EUR
- Služby 54 496,22 EUR
- Ostatné výdavky (aj odpisy majetku) 61 688,25 EUR

Prepočet EON na 1 poberateľa sociálnej služby na 1 mesiac ŠPZ 1 431,17 EUR / rok

Prepočet EON na 1 poberateľa sociálnej služby na 1 mesiac ZPS 942,45 EUR / rok

#### Náklady v roku 2019 – Opatrovateľská služba

- Mzdové náklady 51 691,85 EUR
- Zákonné sociálne náklady 18 115,67 EUR
- Ostatné výdavky 3 539,80 EUR

**Celkové náklady 475 731,22 EUR**

#### Príjmy v roku 2019 – ŠpZ, ZPS

- Finančný príspevok z PSK 62 816,40 EUR
- Finančný príspevok z MPSVaR 161 280,00 EUR
- Dotácia – projekty 4 797,16 EUR
- Dotácie od obcí a miest 25 201,41 EUR
- Príjmy za služby 86 379,20 EUR
- Ostatné príjmy 59 371,16 EUR

#### Príjmy v roku 2019 – Opatrovateľská služba

- NFP 57 638,00 EUR
- Príjmy za poskytovanie 15 709,32 EUR  
terénnej opatrovateľskej služby

**Celkové príjmy 473 192,65 EUR**

## 6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVAZKOV

| Prehľad pohľadávok                      | Počiatočný stav k 01.01.2019 | Konečný stav k 31.12.2019 |
|-----------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| <i>Krátkodobé – (r.042)</i>             | 736,83                       | 1 355,89                  |
| Pohľadávky z obchodného styku – (r.043) | 576,00                       | 913,00                    |
| Zúčtovanie so SP a ZP –(r.045)          | 109,46                       | 339,85                    |
| Daňové pohľadávky –(r.046)              | 51,37                        | 103,04                    |
| <b>SPOLU POHLADÁVKY</b>                 | <b>736,83</b>                | <b>1 355,89</b>           |

15

| Prehľad finančných účtov | Počiatočný stav k 01.01.2019 | Konečný stav k 31.12.2019 |
|--------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Pokladňa a ceniny        | 1269,15                      | 2823,23                   |
| Bankové účty             | 3835,61                      | 21333,45                  |
| <b>SPOLU</b>             | <b>5104,76</b>               | <b>24156,68</b>           |

| Prehľad záväzkov                                                                       | Počiatočný stav k 01.01.2019 | Konečný stav k 31.12.2019 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| <b>Dlhodobé záväzky</b>                                                                | <b>1 157,67</b>              | <b>2 087,54</b>           |
| Záväzky zo SF                                                                          | 1 157,67                     | 2 087,54                  |
| <b>Krátkodobé záväzky</b>                                                              | <b>4 679,70</b>              | <b>26 059,02</b>          |
| Záväzky z obchodného styku                                                             | 3 167,25                     | 3 441,89                  |
| Záväzky voči zamestnancom                                                              | 0                            | 78,13                     |
| Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | 0                            | 20 766,00                 |
| Ostatné záväzky                                                                        | 1 512,45                     | 1 773,00                  |

## 7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

V roku 2019 sa neudiali žiadne zmeny v zložení organizácie Domova sv. Dominika.

## 8. INÉ INFORMÁCIE

V roku 2019 sme pokračovali v snahe neustále zvyšovať spokojnosť našich klientov a vytvárať im pocit domova. Ich úsmev a slová povzbudenia od ich blízkych príbuzných nás povzbudzujú v presvedčení, že cesta, na ktorú sme sa dali, je správna a vynaložené úsilie sa oplatí.

Naším hlavným zámerom je neustále zvyšovanie celkovej kvality života klientov, udržiavanie a ak je možné aj zlepšovanie ich zdravotného stavu, ich aktívneho zapojenia sa do chodu zariadenia. A tiež veľmi dôležitou úlohou je príprava našich obyvateľov na smrť a sprevádzanie ich pri ich zomieraní.

Pre zlepšenie podmienok poskytovania sociálnych služieb by sme radi v roku 2020 pokračovali v odvodnení budovy, úprave exteriéru, oprave vonkajšej fasády a v interiéri chceme upraviť priestory v suteréne, kde by mohla byť kancelária a miestnosť na prijímanie návštev, priestory, kde boli kancelárie preklasifikovať na izby pre prijímateľov SS a navýšiť urobiť revitalizáciu elektriny a osvetlenia na chodbách, vymalovať niektoré priestory – zvlášť chodbu, jedáleň, vymeniť koberec na chodbe a schodisku.

V roku 2020 chceme naďalej pokračovať v poskytovaní opatrovateľskej služby v teréne a urobiť všetko pre to, aby nemusela byť služba v roku 2021 ukončená. Vnímame, že táto služba je dobrá a potrebná a pomáha skvalitniť život chorých a starých ľudí v ich domácom prostredí. Zapojili sme sa do nového projektu cez NFP z prostriedkov EÚ.

Jednou z najdôležitejších podmienok všetkých zmien smerujúcich k zlepšeniu kvality života klientov a skvalitneniu našej práce, budú finančné zdroje, ktoré by sme v budúcnosti radi rozšírili a stabilizovali.